

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **36**

06/2021

Die Zivil- und Verwaltungsgerichtsbarkeit

2019

Zivilgerichtsbarkeit

Die **Zivilgerichtsbarkeit** Südtirols, d.h. des Oberlandesgerichtssprengels Bozen, besteht aus sieben Friedensgerichten, einem Landesgericht, einem Jugendgericht und einem Oberlandesgericht. Das Landesgericht verfügte zudem über vier Außenstellen (Brixen, Bruneck, Meran, Schlanders), die im Laufe des Jahres 2013 geschlossen wurden. Die sieben Friedensgerichte sind gleichmäßig über das Land verteilt.

Tab. 1

Entwicklung der Zivilverfahren nach Gerichtsamt - 2019

Daten der Gerichtssämer des Oberlandesgerichtssprengels Bozen

Movimentazione dei procedimenti civili per Ufficio giudiziario - 2019

Dati degli Uffici giudiziari del distretto di Corte di Appello di Bolzano

GERICHTSAMT	Verfahren / Procedimenti				UFFICIO GIUDIZIARIO
	Anhängig am Jahresanfang Pendenti iniziali	Eröffnet Iscritti	Abgeschlossen Esauriti	Anhängig am Jahresende Pendenti finali	
Friedensgerichte	1.300	4.152	4.197	1.255	Uffici dei Giudici di pace
Landesgericht	9.589	13.037	13.302	9.281	Tribunale
Jugendgericht	644	580	550	674	Tribunale per i minorenni
Oberlandesgericht	620	373	455	538	Corte di Appello
Insgesamt	12.153	18.142	18.504	11.748	Totale

Quelle: Generaldirektion für Statistik des Justizministeriums, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ministero della Giustizia - Direzione generale di Statistica, elaborazione ASTAT

La giustizia civile e amministrativa

2019

Giustizia civile

La **geografia giudiziaria civile** della provincia di Bolzano, ovvero del Distretto di Corte di Appello di Bolzano, è composta da sette Uffici dei Giudici di pace, un Tribunale, un Tribunale per i minorenni ed una Corte d'Appello. Il Tribunale disponeva anche di quattro sezioni distaccate (Bressanone, Brunico, Merano e Sillandro), le quali sono state soppresse nel corso del 2013. Gli Uffici dei Giudici di pace sono sette, diffusi capillarmente sul territorio.

Im Jahr 2019 wurden bei den Gerichten in Südtirol 18.142 Zivilverfahren eröffnet. Die Anzahl ist im Vergleich zum Vorjahr nur leicht gestiegen (0,1%). Auch die Verfahrenseröffnungen bei den *Friedensgerichten* und beim *Landesgericht* verzeichnen eine Zunahme von 2,1% bzw. 0,1%. Die entgegengesetzte Entwicklung verbuchen das *Oberlandesgericht* (-10,6%) und das *Jugendgericht* (-6,1%).

Nell'anno 2019 presso gli Uffici giudiziari siti sul territorio provinciale sono stati iscritti 18.142 procedimenti civili, con un aumento dello 0,1% nei confronti dell'anno precedente. Anche i dati relativi agli *Uffici dei Giudici di pace* e del *Tribunale* registrano rispettivamente un incremento del 2,1% e dello 0,1%. In controtendenza invece il dato della *Corte di Appello* (-10,6%) seguito da quello del *Tribunale per i minorenni* (-6,1%).

Friedensgerichte

Im Laufe des Jahres 2019 werden an den Friedensgerichten 4.152 Verfahren eröffnet, nicht ganz die Hälfte davon am Friedensgericht in Bozen. Der Vergleich mit dem Vorjahr zeigt für die Gerichte mit der größten Arbeitslast eine rückläufige Entwicklung für *Bozen* (-6,4%), während die Entwicklung für *Neumarkt* (+16,2%) und *Meran* (+11,2%) entgegengesetzt ist; für *Schlanders* und *Sterzing* liegt der Rückgang bei 18,8% und 9,6%.

Uffici dei Giudici di pace

Le iscrizioni presso gli Uffici dei Giudici di pace nel corso del 2019 ammontano a 4.152 procedimenti, quasi la metà dei quali presso l'Ufficio di Bolzano. Il raffronto con l'anno precedente evidenzia, per gli Uffici con più carico di lavoro, una diminuzione per *Bolzano* (-6,4%), mentre per *Egna* (+16,2%) e *Merano* (+11,2%) l'andamento è opposto; per *Silandro* e *Vipiteno* il calo è rispettivamente del 18,8% e del 9,6%.

Tab. 2

Eröffnete Zivilverfahren an den Friedensgerichten nach territorialer Zuständigkeit - 2019

Daten der Friedensgerichte des Oberlandesgerichtssprengels Bozen

Procedimenti civili iscritti presso gli Uffici dei Giudici di pace per competenza territoriale - 2019

Dati degli Uffici dei Giudici di pace del distretto di Corte di Appello di Bolzano

TERRITORIALE ZUSTÄNDIGKEIT	Verfahren / Procedimenti				COMPETENZA TERRITORIALE
	Anhängig am Jahresanfang Pendenti iniziali	Eröffnet Iscritti	Abgeschlossen Esauriti	Anhängig am Jahresende Pendenti finali	
Bozen	610	1.984	2.059	535	Bolzano
Brixen	148	285	276	157	Bressanone
Brunecq	119	395	359	155	Brunico
Neumarkt	76	752	745	83	Egna
Meran	189	564	541	212	Merano
Schlanders	62	78	96	44	Silandro
Sterzing	96	94	121	69	Vipiteno
Insgesamt	1.300	4.152	4.197	1.255	Totale

Quelle: Generaldirektion für Statistik des Justizministeriums, Auswertung des ASTAT

Fonte: Ministero della Giustizia - Direzione generale di Statistica, elaborazione ASTAT

Die Analyse der eröffneten Zivilverfahren der Friedensgerichte nach Art des Streitfalls ergibt Rückgänge in nahezu allen berücksichtigten Bereichen außer bei den *sonstigen Verfahren*, die sich fast verdreifacht haben. Mit eingeschlossen in den *sonstigen Verfahren* sind Rekurse im Bereich Immigration und gerichtliche Vergleiche. Die *Einsprüche gegen Verwaltungsstrafen* waren bis 2009 von der Bezahlung der Gerichtsgebühr befreit. Mit dem Gesetz Nr. 191 vom 23. Dezember 2009 wurde eine Einheitsgebühr, basierend auf der Höhe der Sanktion für den betreffenden Streitgegenstand, eingeführt. Diese Gebühr hat zu einem Rückgang der *Einsprüche gegen Verwaltungsstrafen* geführt: 2009 waren es noch 1.958 und 2019 nur mehr 425 (-78,3%). Im Vergleich zum Vorjahr haben diese Einsprüche jedoch zugenommen (+31,2%), ebenso die Zahl der eröffneten *Sonderverfahren* (+4,3%). Die Verfahren der *ordentlichen Zuständigkeit* sind im Vergleich zum Vorjahr rückläufig (-17,8%).

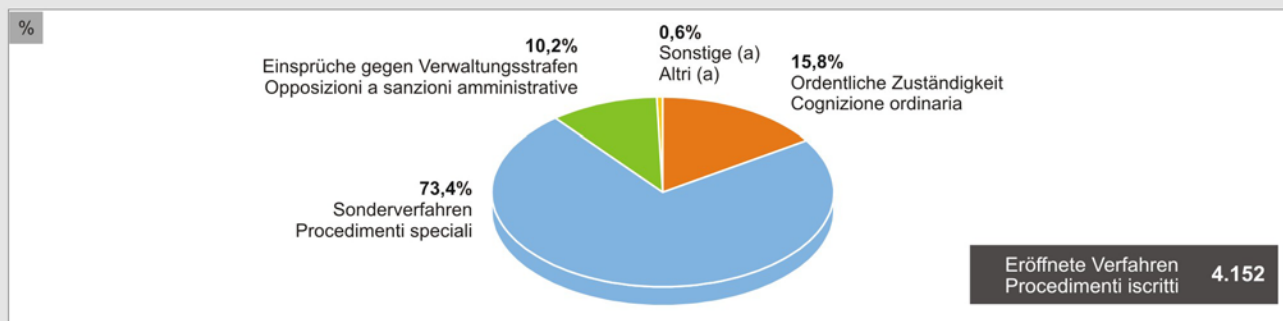
Analizzando i procedimenti civili iscritti presso gli Uffici dei Giudici di pace per oggetto del contenzioso, si segnala un calo delle iscrizioni per quasi tutte le materie considerate, ad eccezione degli *Altri procedimenti* che sono quasi triplicati. Sono inclusi i ricorsi in materia di immigrazione e le conciliazioni non contenziose. Le *Opposizioni a sanzioni amministrative*, sino al 2009 esenti dall'applicazione della tassa di iscrizione, con la legge del 23 dicembre 2009 n. 191 sono state assoggettate al pagamento di un contributo unificato in base al valore della sanzione oggetto di causa. Tale contributo ha determinato una diminuzione delle iscrizioni per *Opposizioni a sanzioni amministrative*, passate dalle 1.958 unità del 2009 alle 425 del 2019 (-78,3%). Tuttavia, rispetto all'anno precedente, queste iscrizioni sono aumentate (+31,2%), come pure il numero dei *Procedimenti speciali* (+4,3%). Le iscrizioni per *Cognizione ordinaria* sono in calo rispetto all'anno precedente (-17,8%).

Eröffnete Zivilverfahren an den Friedensgerichten nach Bereich - 2019

Prozentuelle Verteilung

Procedimenti civili iscritti presso gli Uffici dei Giudici di pace per materia - 2019

Composizione percentuale



(a) Die Rekurse im Bereich Immigration und die gerichtlichen Vergleiche sind eingeschlossen. Sono inclusi i ricorsi in materia di immigrazione e le conciliazioni non contenziose.

© astat 2021 - sr

Landesgericht

Im Jahr 2019 wurden am Landesgericht Bozen 13.037 Zivilverfahren eröffnet, was einer leichten Zunahme von 0,1% im Vergleich zu 2018 entspricht. Rückläufig waren die *Sonderverfahren* (-14,9%, von 3.257 auf 2.771 Verfahren), die *Vollstreckungsverfahren beweglicher und unbeweglicher Güter* (-4,3%, von 1.753 auf 1.678 Verfahren) und die Verfahren bei der *außerstreitigen Gerichtsbarkeit* (-1,8%, von 3.653 auf 3.588 Verfahren). Dabei handelt es sich um die richterliche Tätigkeit, die nicht auf die Auflösung eines Streits, sondern auf den Schutz des Interesses eines oder mehrerer Subjekte gerichtet ist. Sie betrifft z.B. Maßnahmen zur Erteilung von Genehmigungen, Bestätigungen, Ernennungen oder Widerrufe. Zugenommen haben die *Sonstigen Verfahren* (+40,6%), die *Familienverfahren* (+5,7%) und die Zahl der eröffneten Zivilverfahren der *ordentlichen Zuständigkeit* (+3,2%).

Tribunale di Bolzano

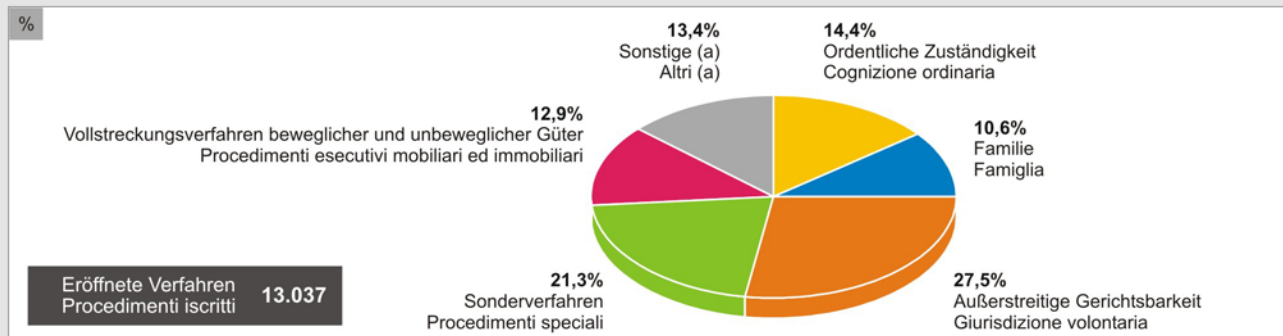
La movimentazione dei procedimenti civili nel 2019 presso il Tribunale di Bolzano ha visto l'iscrizione di 13.037 procedimenti, con un lieve aumento in un anno dello 0,1%. In diminuzione risultano i *Procedimenti Speciali* (-14,9%, passati da 3.257 a 2.771 unità), i *Procedimenti esecutivi mobiliari ed immobiliari* (-4,3%, passati da 1.753 a 1.678 unità) e i procedimenti di *Giurisdizione volontaria* (-1,8%, passati da 3.653 a 3.588 procedimenti). Si tratta dell'attività esercitata dall'organo giudicante di competenza non per comporre una lite, ma nell'interesse di uno o più soggetti. Riguarda ad esempio provvedimenti per rilascio di autorizzazioni, omologazioni, nomine o revoche. Sono aumentati invece gli *Altri procedimenti* (+40,6%), i *Procedimenti di Famiglia* (+5,7%) e le iscrizioni per *Cognizione ordinaria* (+3,2%).

Eröffnete Zivilverfahren des Landesgerichtes Bozen nach Bereich - 2019

Prozentuelle Verteilung

Procedimenti civili iscritti presso il Tribunale di Bolzano per materia - 2019

Composizione percentuale



(a) Dazu zählen die Verfahren in den Bereichen Landwirtschaft, Fürsorge, Arbeit, Konkurse und Gesellschaftsrecht. Sono inclusi i procedimenti in materia di agraria, previdenza, lavoro, fallimenti e diritto societario.

© astat 2021 - sr

2019 werden in Südtirol 631 Effektenproteste verzeichnet, was einer Zunahme von 5,3% im Vergleich zu 2018 entspricht. Das sind 1,2 Proteste je 1.000 Einwohner. Dieser Wert liegt sowohl unter jenem des Trentino (1,5 Proteste je 1.000 Einwohner) als auch unter dem gesamtstaatlichen Durchschnitt (7,1 Proteste je 1.000 Einwohner). Nur Südtirol verzeichnet einen leichten Anstieg. Die Zahl der Nachbarprovinz Trient sowie die auf gesamtstaatlicher Ebene ist rückläufig. Der Gesamtbetrag dieser Effektenproteste nimmt ab, in Südtirol von 0,88 Euro je Einwohner im Jahr 2018 auf 0,81 Euro je Einwohner im Jahr 2019. Die rückläufige Entwicklung der letzten Jahre setzt sich weiter fort: 2009 wurden noch 15,42 Euro je Einwohner registriert.

Il numero di effetti protestati in ambito altoatesino nel 2019 ammonta a 631 unità, che corrisponde a un aumento del 5,3% rispetto al 2018, ovvero 1,2 protesti ogni 1.000 abitanti. Il dato è inferiore sia al corrispettivo della provincia di Trento (1,5 protesti ogni 1.000 abitanti) che alla media nazionale (7,1 protesti ogni 1.000 abitanti). Il dato dell'Alto Adige registra un leggero aumento mentre quello della provincia di Trento e quello nazionale sono in calo. Il valore complessivo di tali effetti è calato in Alto Adige da 0,88 euro per abitante nell'anno 2018 a 0,81 euro per abitante nell'anno 2019. Il trend di decremento degli ultimi anni continua: nel 2009 si registrava infatti un valore di 15,42 euro per abitante.

Tab. 3

Anzahl und Betrag der Effektenproteste - 2009-2019

Numero e ammontare dei protesti - 2009-2019

JAHRE ANNI	Anzahl Numero	Anzahl je 1.000 Einwohner (a) Numero per 1.000 abitanti (a)			Betrag in Tausend Euro Ammontare in migliaia di euro	Betrag je Einwohner (a) in Euro Ammontare per abitante (a) in euro		
		Südtirol Prov. di Bolzano	Trentino	Italien Italia		Südtirol Prov. di Bolzano	Trentino	Italien Italia
2009	2.204	4,4	4,7	26,2	7.624	15,42	15,75	79,65
2010	1.814	3,6	3,9	24,0	4.727	9,49	21,36	67,82
2011	1.568	3,1	4,7	22,9	4.348	8,67	13,01	62,05
2012	1.711	3,4	6,0	23,7	3.453	6,84	17,32	57,18
2013	1.562	3,1	4,7	20,7	3.266	6,41	15,51	46,82
2014	1.176	2,3	3,8	15,7	1.825	3,54	11,80	30,53
2015	1.116	2,2	3,2	12,7	2.038	3,93	6,90	22,79
2016	929	1,8	2,7	9,9	1.287	2,47	5,48	17,55
2017	763	1,5	2,0	8,9	1.309	2,50	2,77	14,54
2018	599	1,1	1,7	7,9	465	0,88	2,38	11,45
2019	631	1,2	1,5	7,1	430	0,81	1,25	9,73

(a) Einwohner am 01.01.
Popolazione al 01.01.

Quelle: ISTAT, ASTAT

Fonte: ISTAT, ASTAT

Verwaltungsgerichtsbarkeit

Im Jahr 2019 wurden am Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen 251 Rekurse eingereicht. Dies entspricht einer Abnahme von 13,1% gegenüber dem Vorjahr. Die abgeschlossenen Rekurse belaufen sich auf 302 Verfahren, davon 270 mit Urteil. Die anhängigen Verfahren am Jahresende 2019 betragen hingegen 327. Analysiert man die abgeschlossenen Rekurse von 2016 bis 2019, sieht man einen Rückgang von 402 auf 302 (-24,9%); ähnlich ist die Entwicklung auf gesamtstaatlicher Ebene, von 83.736 auf 66.684 abgeschlossene Rekurse (-20,4%), und in der Nachbarprovinz Trient von 418 auf 183.

Giustizia amministrativa

Nel 2019 sono pervenuti 251 ricorsi al Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) di Bolzano. Rispetto all'anno precedente si registra un calo del 13,1%. I ricorsi definiti ammontano a 302, di cui 270 con sentenza, mentre quelli pendenti a fine 2019 ammontano a 327. Analizzando i dati dei ricorsi definiti dal 2016 al 2019 si passa dai 402 del 2016 ai 302 del 2019 (-24,9%); stesso andamento si denota anche a livello nazionale, dove i ricorsi definiti scendono da 83.736 a 66.684 (-20,4%) e anche per la provincia di Trento si passa da 418 a 183.

Tab. 4

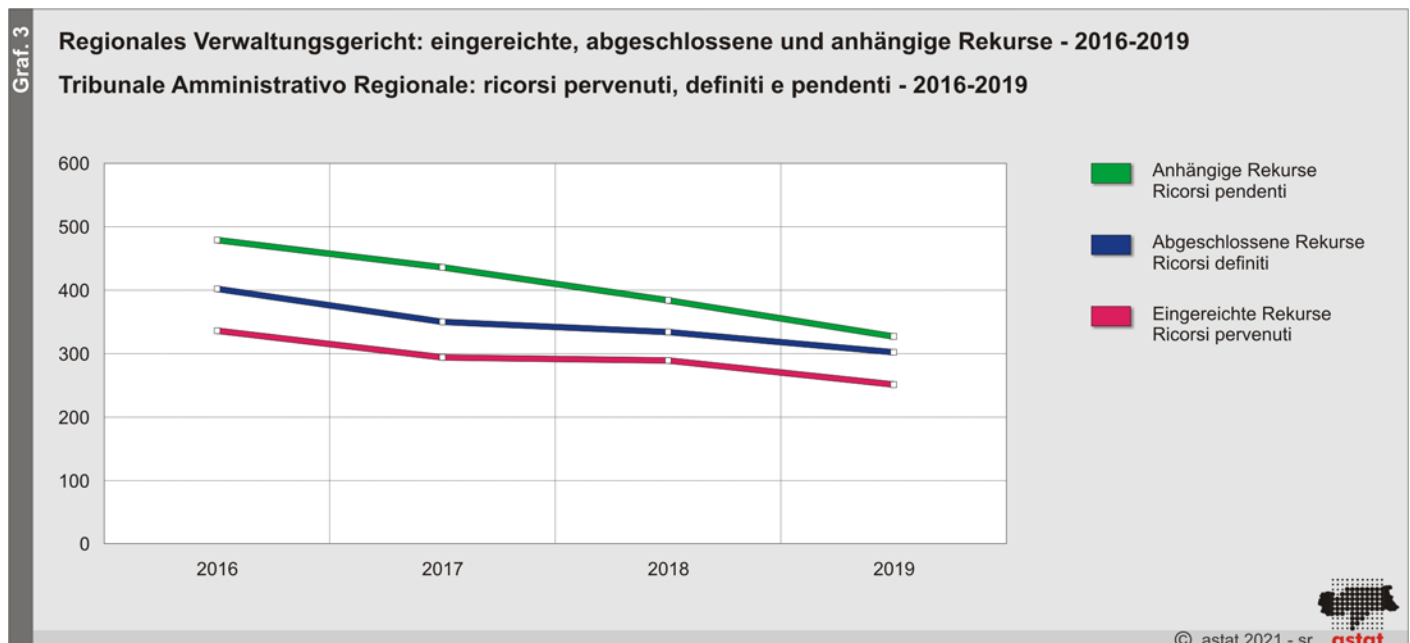
Rekurse am Regionalen Verwaltungsgericht - 2016-2019

Ricorsi presso il Tribunale Amministrativo Regionale - 2016-2019

GEBIET	Anhängige Rekurse am 01.01. Ricorsi pendenti al 01.01.	Eingereichte Rekurse Ricorsi pervenuti	Abgeschlossene Rekurse Ricorsi definiti					Anhängige Rekurse am 31.12. Ricorsi pendenti al 31.12.	TERRITORIO
			Mit Urteil Con sentenza	Mit Kurzurteil Con sentenza breve	Mit Dekret Con decreto decisorio	Mit anderen Maßnahmen Con altri provvedimenti	Insgesamt Totale		
2016									
Bozen	543	336	341	8	49	4	402	479	Bolzano
Trient	264	340	390	18	3	7	418	222	Trento
Italien	241.865	54.565	39.158	7.518	34.675	2.385	83.736	212.095	Italia
2017									
Bozen	479	294	305	11	25	9	350	436	Bolzano
Trient	222	256	304	12	8	6	330	114	Trento
Italien	212.095	48.555	33.594	7.404	32.277	2.581	75.856	184.410	Italia
2018									
Bozen	436	289	296	11	19	8	334	384	Bolzano
Trient	114	288	261	8	7	4	280	113	Trento
Italien	184.410	49.968	35.907	6.642	23.396	2.175	68.120	165.896	Italia
2019									
Bozen	384	251	270	12	19	1	302	327	Bolzano
Trient	113	182	151	17	14	1	183	114	Trento
Italien	165.896	50.874	37.401	7.227	19.847	2.209	66.684	149.958	Italia

Quelle: Giustizia Amministrativa, Auswertung des ASTAT

Fonte: Giustizia Amministrativa, elaborazione ASTAT



Anmerkungen zur Methodik

Die Analyse der **Zivilverfahren** basiert auf den statistischen Erhebungen der Generaldirektion für Statistik des Justizministeriums. Dabei handelt es sich um vierteljährliche Erhebungen, die bei den Oberlandesgerichten, den Landesgerichten, den Friedensgerichten und den Jugendgerichten über entsprechende Fragebögen durchgeführt und auf der Basis der Register der zivilen Gerichtskanzleien ausgefüllt werden.

Gegenstand der Statistik ist das **Verfahren** in all seinen Phasen und nicht das einzelne Ereignis selbst. Es ist durchaus möglich, dass für ein einzelnes Ereignis mehrere Faszikel geöffnet und damit mehrere Verfahren eingeleitet werden.

Unter **Effektenprotesten** versteht man Rechtsakte, mit denen ein Beamter die ausstehende Bezahlung oder ausstehende Annahme eines Wertpapiers (Scheck oder Wechsel) öffentlich bekanntgibt. Die Ämter der Gerichtskanzleien sammeln die von autorisierten Beamten erstellten Listen der Proteste und leiten sie an die Statistikämter weiter.

Glossar

Die **Gerichtsämter** unterscheiden sich nach Art der behandelten Materie, nach Instanz und territorialer Zuständigkeit. In der Zivilgerichtsbarkeit werden fünf Gerichtsarten unterschieden: die Friedensrichter (sie sind seit 1. Mai 1995 als Ersatz für die abgeschafften Schiedsrichter eingesetzt), die Gerichte erster Instanz (sie ergänzen seit 2. Juni 1999 die Bezirksgerichte), das Berufungsgericht, der Kassationsgerichtshof und, für einige spezielle Zuständigkeiten, das Jugendgericht.

Der **Friedensrichter** entscheidet als Einzelrichter in erster Instanz und ist zuständig für Rechtsstreitigkeiten mit geringem Streitwert sowie, unabhängig vom Streitwert, für Fälle über die Anbringung von Grenzzeichen, Abständen, über Maßnahmen und Nutzungsmodalitäten der Dienstleistungen in Mehrfamilienhäusern, über Immissionen in Wohnungen (Rauch, Hitze usw.), Einwände gegen Mahnbescheide sowie für Zivilstreitigkeiten, welche beim Bezirksgericht vor dem 30. April 1995 eingebracht und noch nicht entschieden wurden.

Die Südtiroler **Friedensgerichte** befinden sich in Bozen, Brixen, Bruneck, Meran, Neumarkt, Schlanders und Sterzing.

Das **Landesgericht** entscheidet als Einzelrichter oder Kollegialgericht und wird in Zivil- und Strafsenat eingeteilt. Es entscheidet in erster und in Berufungsinstanz. In erster Instanz ist es zuständig für Zustand und Fähigkeit der Personen, Ehrenrechte, Falscherklärungsklagen, einige Fälle von Wahl- und Verwaltungsverfahren, Ehetrennungen, Ehescheidungen, Streitfälle mit unbestimmbarem Streitwert, Arbeit und Pflichtversicherung. In zweiter Instanz ist es zuständig für Urteile, welche die Friedensrichter in erster Instanz gefällt haben.

Das **Jugendgericht** beschäftigt sich mit Angelegenheiten, welche die persönliche Situation von Minderjährigen betref-

Nota metodologica

L'analisi del movimento dei **procedimenti civili** si basa sulle rilevazioni statistiche effettuate dalla Direzione Generale di Statistica del Ministero della Giustizia. Tali rilevazioni sono trimestrali e si effettuano presso gli Uffici di Corte d'Appello, di Tribunale, di Giudice di pace e di Tribunale per i minorenni, tramite appositi modelli compilati sulla base dei dati dedotti dai registri in uso presso le Cancellerie civili.

È oggetto della statistica il **procedimento** in tutte le sue fasi e non il singolo evento. Può infatti capitare che per uno stesso evento vengano aperti più fascicoli e quindi più procedimenti.

Gli **effetti protestati** sono definibili come gli atti giuridici con cui un pubblico ufficiale accerta e dichiara pubblicamente il mancato pagamento o la mancata accettazione di un titolo di credito (assegno o cambiale). Gli Uffici della Cancelleria dei Tribunali raccolgono le liste dei protesti redatti dai funzionari autorizzati e provvedono a inviarle agli uffici di statistica.

Glossario

Gli **Uffici giudiziari** si distinguono per tipologia di materia trattata, per grado di giudizio e per competenza territoriale. Nella giustizia civile sono istituiti cinque tipi di uffici: i Giudici di pace (operativi dal 1° maggio 1995 in sostituzione della soppressa figura del conciliatore), i Tribunali (integranti le vecchie preture a partire dal 2 giugno 1999), le Corti di appello, la Corte di Cassazione e, per alcune specifiche competenze, i Tribunali per i minorenni.

I **Giudici di pace** sono organi monocratici di primo grado, competenti per le cause di minore entità economica e, a prescindere dal valore, per cause relative ad apposizione di termini, distanze, misure e modalità d'uso dei servizi condominiali, immissioni (fumo, calore ecc.) in abitazioni, opposizione a decreti ingiuntivi, nonché per controversie civili iscritte in pretura prima del 30 aprile 1995 e non ancora giunte a decisione.

Gli **Uffici del Giudice di pace** ubicati sul territorio provinciale sono siti a Bolzano, Bressanone, Brunico, Egna, Merano, Silandro e Vipiteno.

Il **Tribunale** è organo sia monocratico che collegiale, articolato in sezioni civili e penali. Esso ha competenza in primo grado e in grado d'appello. In primo grado per le cause inerenti stato e capacità delle persone, diritti onorifici, querela di falso, alcuni casi di contenzioso elettorale e amministrativo, separazioni personali dei coniugi, scioglimenti di matrimoni, cause di valore indeterminabile, lavoro e previdenza obbligatoria. È competente in secondo grado come organo di appello per le sentenze pronunciate in primo grado dal Giudice di Pace.

Il **Tribunale per i minorenni** si occupa delle materie inerenti la condizione personale dei minori, particolarmente a pro-

fen, insbesondere die Ausübung der elterlichen Befugnisse und die Adoption von Kindern.

Das **Oberlandesgericht** entscheidet als Kollegialorgan und hat im Bereich des Zivilrechts über die Anfechtung von anfechtbaren Urteilen der Gerichte zu befinden. Darüber hinaus hat es direkte Zuständigkeit in einigen Bereichen wie Exequaturverfahren, Rehabilitierungen usw.

Der **Kassationsgerichtshof** ist das höchste Rechtssprechungsorgan mit Sitz in Rom und entscheidet in dritter Instanz. Seine Zuständigkeit erstreckt sich über das gesamte Staatsgebiet.

Das **Regionale Verwaltungsgericht (TAR)** ist ein Organ der Verwaltungsgerichtsbarkeit, an welches sich Private wenden, die sich in der Ausübung der eigenen rechtmäßigen Interessen durch bestimmte Verwaltungsakte verletzt fühlen. Die Urteile des TAR sind vor dem Staatsrat anfechtbar.

Im **ordentlichen Erkenntnisverfahren** ist das Gerichtsorgan angehalten, über eine Streitigkeit zwischen einem Subjekt, welches den Prozess angestrengt hat (Kläger), und der Gegenpartei (Beklagter) zu befinden.

Als **Sonderverfahren** werden gemäß dem vierten Buch der Zivilprozessordnung jene Verfahren bezeichnet, deren Verfahrensweisen von jener der ordentlichen Zuständigkeit abweichen. Sie betreffen Mahnverfahren, Räumungsbestätigungen, Sicherungsverfahren, Beschlagnahme von Gütern, Entmündigung und Erklärung der beschränkten Geschäftsfähigkeit, Vermögensverhältnisse, Erbschaft, Hypotheken, Schiedsverfahren, Klagen auf Unterlassung einer Bauführung sowie drohende Schäden usw. Zum Teil handelt es sich um Schnellverfahren, charakterisiert durch eine gewisse Oberflächlichkeit der Untersuchung, um rasch zu einem vollstreckbaren Titel zu gelangen.

Unter der **außerstreitigen Gerichtsbarkeit** versteht man die richterliche Tätigkeit, die nicht auf die Auflösung eines Streits, sondern auf den Schutz des Interesses eines oder mehrerer Subjekte gerichtet ist. Dabei handelt es sich z.B. um Maßnahmen zum Erlass einer Genehmigung, Bestätigungen, Ernennungen oder um Widerrufe.

Der **Ausgleich** ist ein Insolvenzverfahren, bei dem ein Unternehmensinhaber, der sich in einer Krisen- oder Insolvenzsituation befindet, eine Einigung mit den Gläubigern sucht, um die Eröffnung des Konkursverfahrens zu vermeiden und die eigenen Schulden zu begleichen. Dabei vermitteln die zuständigen Gerichtsorgane. Der Ausgleich ist durch das Konkursgesetz (Kgl. Dekret vom 16. März 1942, Nr. 267 in geltender Fassung) geregelt.

Der Rekurs zur **Vollstreckung des rechtskräftigen Urteils** ist ein Rechtsmittel, das von der Verwaltungsgesetzgebung vorgesehen ist. Es dient dazu, die Zwangsvollstreckung von bereits rechtskräftigen Urteilen durchzusetzen.

posito dell'esercizio della potestà dei genitori e dell'adozione di minorenni.

La **Corte di Appello** è organo collegiale e ha competenza in materia civile a giudicare delle impugnazioni di sentenze appellabili del Tribunale. Ha inoltre anche competenza diretta in alcune materie, quali delibazioni, riabilitazioni ecc.

La **Corte di Cassazione**, infine, è organo giudicante in terzo grado. Essa ha sede a Roma e ha competenza sull'intero territorio nazionale.

Il **Tribunale Amministrativo Regionale (TAR)** è organo di giurisdizione amministrativa a cui si rivolgono privati che si ritengono lesi in un proprio interesse legittimo da determinati atti amministrativi. Le sentenze del TAR sono appellabili dinanzi al Consiglio di Stato.

Nel processo di **cognizione ordinaria**, l'organo giudicante è chiamato ad esprimersi in merito a una controversia posta in essere tra il soggetto assumente l'iniziativa processuale (attore) e la controparte (convenuto).

Sono considerati **Procedimenti speciali**, ai sensi del Libro quarto del codice di procedura civile, quei procedimenti il cui rito diverge da quello di cognizione ordinaria. Essi riguardano ingiunzione, convalida di sfratto, procedimenti cautelari, sequestro di beni, interdizione e inabilitazione, rapporti patrimoniali, successioni, ipoteche, arbitrati, denunce di nuova opera e danno temuto eccetera. Si tratta in parte di procedimenti sommari, poiché caratterizzati dalla sommarietà della cognizione per giungere rapidamente al rilascio del titolo esecutivo.

La **giurisdizione volontaria** è l'attività esercitata dall'organo giudicante di competenza non per comporre una lite, ma nell'interesse di uno o più soggetti. Si tratta, ad esempio, di provvedimenti per rilascio di autorizzazioni, omologazioni, nomine o revoche.

Il **concordato preventivo** è una procedura concorsuale attraverso cui il titolare d'impresa che si trova in situazione di crisi o di insolvenza ricerca un accordo con i creditori, tramite la mediazione degli organi giudiziari competenti, per evitare la dichiarazione di fallimento e saldare i propri debiti. Esso è disciplinato dalla legge fallimentare (RD 16 marzo 1942, n. 267 e successive modifiche).

Il ricorso per **esecuzione del giudicato** è uno strumento processuale previsto dall'ordinamento giuridico amministrativo, avente scopo di dare esecutività coattiva alle pronunce già passate in giudicato.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Patrizia Weiss, Tel. 0471 41 84 53,
E-Mail: patrizia.weiss@provincia.bz.it

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a
Patrizia Weiss, Tel. 0471 41 84 53,
e-mail: patrizia.weiss@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).